

## NIHFs OVERGANGSREGLEMENT

Vedtatt med hjemmel i NIHFs lov § 20 (2) bokstav f) - NIHFs styre.

Sist revidert av Forbundsstyret 02.04.2020.

Se også NIHFs lov § 28 - Medlemskap i idrettslag, opptakelse, plikter, spilleberettigelse og § 30 - Spilleroverganger.

### Definisjoner

NIHF	Norges Ishockeyforbund
NIF	Norges Idrettsforbund og olympiske og paralympiske komite
IIHF	International Ice Hockey Federation
UDI	Utlendingsdirektoratet
ITC	International transfer card
Limited ITC	Internasjonal overgang for en begrenset periode
Unlimited ITC	Internasjonal overgang på ubegrenset tid
Prestasjonsnivå	U18 Elite/U20 Elite/2.divisjon/1. Divisjon/Eliteserien/Kvinner Elite
MNA	Member National Association = nasjonalt forbund, medlem av IIHF
Home MNA	Det nasjonale forbundet spilleren tilhører
Current MNA	Det nasjonale forbundet spilleren tilhører for øyeblikket (ved limited ITC)
New MNA	Det nasjonale forbundet spilleren søker overgang til
Old MNA	Det nasjonale forbundet spilleren søker overgang fra
CHF	Sveitserfranc

## §1 Generelle overgangsbestemmelser uansett alder

- a. Dersom en utøver er eller har vært medlem av en klubb tilsluttet NIHF, skal overgang til ny klubb tilsluttet NIHF meldes på særskilt skjema.

Utøver som har vært medlem av en klubb tilsluttet NIHF, men ikke har vært aktiv de tre foregående sesonger (inneværende sesong telles ikke) (ikke stått oppført på matchprotokoll/løst lisens) kan overføres til ny klubb uten å ha skriftlig godkjenning fra sin tidligere klubb, såfremt alle økonomiske forpliktelser er gjort opp i forhold til tidligere klubb. Jf. NIFs lov § 10-6. Slike overføringer regnes ikke som en overgang.

Personer som ikke tidligere har vært medlem av en klubb tilsluttet NIHF (stått oppført på matchprotokoll/løst lisens en eller flere av de 3 foregående sesonger) skal klubben selv registrere personen i SportsAdmin.

- b. Gebyr for overganger jf. Administrasjonsreglementets § 8. Klubben vil bli fakturert for overgangen etterskuddsvis. Gebyr påløper ved for sen innbetaling.
- c. Det er klubbens (evt. ishockeygruppens i et fleridrettslag) valgte leder, nestleder eller ansatt daglig leder som kan godkjenne overganger på vegne av klubben. Ingen andre gis automatisk rett til å signere i overgangssaker. Ved særskilte tilfeller godtas bekreftelse via e-post som midlertidig erstatning for signatur etter godkjenning fra NIHF.

Alle henvendelser vedr. overganger skal gå via klubben.

- d. Dersom den klubben spilleren går fra mener at spilleren ikke har oppfylt sine forpliktelser overfor klubben må dette meddeles i en skriftlig begrunnelse til ny klubb (svarfrist 20 dager fra ny klubbs e-post), kopi sendes NIHF. Har ikke den gamle klubb svart på forespørsel innen 20 dager anses forpliktelsen for oppfylt. Svarfrist for internasjonale overganger fremgår av § 5 (2) b.
- e. En spiller er ikke spilleberettiget for sin nye klubb før skriftlig bekreftelse foreligger fra NIHF.
- f. Med sesong menes perioden f.o.m. 1. mai t.o.m. 30. april.
- g. Overganger vil bli behandlet i den rekkefølge de kommer inn. Overganger behandles kun i kontorets åpningstider, ikke fri- og helligdager. Normal behandlingstid for overganger er 1-4 virkedager fra overgangsskjemaet er mottatt NIHFs offisielle e-postadresse for overgangssaker [transfer@hockey.no](mailto:transfer@hockey.no). Behandlingstid for internasjonale overganger fremgår av § 5.

## §2 Overgangsregler fra og med ordinær U14 og eldre, jf. Kampreglementets § 2-10 (1) - Aldersbestemmelser.

- a. Overgangsskjema skal sendes NIHF, se for øvrig § 1.
- b. Overgang kan kun skje i tidsrommet f.o.m. 1. mai t.o.m 15. februar. Overgang kan skje flere ganger i samme sesong, men aldri for kortere periode enn 14 dager. Perioden regnes f.o.m dato overgangen er registrert i SportsAdmin, t.o.m. dato ny overgang er registrert i SportsAdmin.

Overgangsfrist (15. februar, kl. 23:59) omhandler alle divisjoner.

Overgangsskjema, undertegnet av spiller og ny klubb, må sendes senest 15. februar, kl. 23:59 norsk tid på e-post til tidligere klubb. Frist for ITC for utenlandske spillere fremgår av § 5.

NIHF kan utvide overgangsfristen for serier påvirket av OL-deltagelse innenfor IIFHFs overgangsfrist regulert i International Transfer Regulations. Utover dette gis det ikke dispensasjon fra overgangsfristen.

**§3 Overgangsregler fra og med ordinær U13 og yngre,**  
jf. Kampreglementets § 2-10 (1) - Aldersbestemmelser.

- a. Overgangsskjemaet skal sendes NIHF, se for øvrig §1.
- b. Barn t.o.m. ordinær U13 alder som melder overgang fra en klubb til en annen klubb skal ha full rett til å delta aktivt i kamper for ny klubb straks overgangen er registrert.
- c. Overganger i denne aldersgruppen kan skje gjennom hele året.  
Overgang kan skje flere ganger i samme sesong, men aldri for kortere periode enn 14 dager. Perioden regnes f.o.m. dato overgangen er registrert i SportsAdmin, t.o.m. dato ny overgang er registrert i SportsAdmin.

**§4 Overgangsregler for dommere**

- a. Overgangsreglene i §§ 1 og 5 gjelder tilsvarende for dommere.
- b. En dommer kan i en og samme sesong bare representere 1 – én – klubb i obligatoriske kamper.
- c. Overganger kan kun gjennomføres utenfor sesong (med sesong menes perioden f.o.m. første seriekamp t.o.m. siste seriekamp) for det nivået dommeren dømmer på.
- d. Dommeroverganger er gebyrlagt jf. Administrasjonsreglementet §8

**§5 Internasjonale overganger**

(1) Internasjonale overganger til Norge

- a. Utenlandske spillere, eller spillere som er norske statsborgere og som har deltatt i kamper i utlandet, er ikke spilleberettiget før godkjenning fra Old MNA og klubb, Det Internasjonale Ishockeyforbundet (IIHF) og NIHF er innhentet (dvs. ITC, godkjent av alle relevante organisasjonsledd).

NIHF følger oppdatert versjon av IIHFs International Transfer Regulations, med unntak av enkelte nasjonale ordninger oppført i NIHFs reglement.

- b. Internasjonale overganger kan kun skje i tidsrommet f.o.m. 1. mai t.o.m. 15. februar. ITC må være behandlet og godkjent av alle instanser (Current MNA, Home MNA, og IIHF) innen 15. februar kl. 23.59 norsk tid. Skjema for internasjonal breddeovergang (samt eventuelle tilleggsdokumenter) må være tilsendt NIHF innen 15. februar kl. 23.59 norsk tid.

NIHF kan utvide overgangsfristen for serier påvirket av OL-deltagelse innenfor IIHFs overgangsfrist regulert i International Transfer Regulations. Utover dette gis det ikke dispensasjon fra overgangsfristen.

- c. Limited ITC

Varigheten på en limited ITC må være overensstemmende med varigheten på kontrakten mellom klubben og spilleren. For limited ITC som overstiger 1 – én – sesong må kontrakt sendes NIHF ved bestilling av ITC.

En eksisterende limited ITC kan utvides dersom det er huket av for «option clause» i transfer skjemaet. Det forutsetter også at det i den originale kontrakten åpnes for at partene kan utvide kontraktsperioden. Det vil da ikke påløpe ITC-gebyr. En limited ITC kan bare utvides 1 – én – gang i samsvar med original kontrakt uten gebyr slik det fremkommer ovenfor.

En spiller med limited ITC som ønsker ny ITC til et annet MNA må bestille ny ITC, også hvis overgangen er til Home MNA.

En spiller med limited ITC som ønsker å endre til unlimited ITC må bestille ny ITC, med mindre forespørselen om endring er mottatt av NIHF innen 2 – to – måneder etter godkjenning av original limited ITC.

d. Limited ITC videreutlån

En spiller med limited ITC kan bytte klubb i Norge forutsatt at bytte av arbeidsgiver skjer iht. arbeids- og oppholdstillatelse. For videreutlån gjelder bestemmelser for norske overganger jf. § 2. Videreutlån må godkjennes av spillerens Home MNA og er gebyrlagt jf. Administrasjonsreglementets § 8.

e. Unlimited ITC

En spiller som ønsker å permanent overføre sine spillerrettigheter til NIHF må bestille en unlimited ITC. Når overgangen er godkjent av spillerens Current og/eller Home MNA blir spilleren tatt opp hos NIHF, og alle fremtidige ITC bestillinger må godkjennes av NIHF.

Unlimited ITC bestillinger må inneholde utfylt «Unlimited Transfer Request»-skjema.

Ved bestilling av unlimited ITC til Norge for spillere der NIHF er Home MNA, behøves ikke «Unlimited Transfer Request»-skjema. Dette gjelder eksempelvis norske spillere med limited ITC som ønsker å returnere til Norge underveis i overgangen.

f. Utenlandske statsborgere som skal spille ishockey i regi av organisasjonsledd underlagt NIHF må ha arbeids- og oppholdstillatelse i Norge i henhold til norsk lovgivning, ref. [UDI](#).

Når slik oppholdstillatelse enten opphører, eller vedtak om avslag er mottatt av klubb/spiller opphører spilleberettigelsen umiddelbart.

I de tilfeller det foreligger en foreløpig arbeids- og oppholdstillatelse og spilleberettigelse er gitt, skal klubben uanmodet sende kopi av vedtak om arbeids- og oppholdstillatelse (positiv eller negativ) på e-post til NIHF, senest en uke etter at vedtaket er fattet. Gebyr, på kr 5.000, ilegges klubben hvis så ikke skjer.

Bytte av arbeidsgiver (klubb) må skje i henhold til UDIs retningslinjer.

g. ITC er gebyrlagt (jf. Administrasjonsreglementets § 8). Klubben vil bli fakturert etterskuddsvis. Gebyr påløper ved for sen innbetaling.

ITC som er behandlet og godkjent av IIHF og Home MNA kan avbestilles inntil 2 måneder etter godkjenningen dersom oppholdstillatelsen ikke innvilges eller trekkes tilbake. Ved avbestilling vil avgift til IIHF (CHF 400) og Home MNA (CHF 0 – 500) bli trukket fra administrasjonsgebyret.

ITC gjennomført før en spiller fyller 18 år er ikke gebyrlagt.

h. Det er klubbens (evt. ishockeygruppens i et fleridrettslag) valgte leder, nestleder eller ansatt daglig leder som kan godkjenne overganger på vegne av klubben. Ingen andre gis automatisk rett til å signere i overgangssaker.

Alle henvendelser til NIHF vedrørende overganger skal skje gjennom klubben. NIHF formidler eventuelt videre til involverte parter. Klubben har ikke anledning til å kontakte IIHF eller utenlandske forbund direkte.

i. Overganger vil bli behandlet i den rekkefølge de kommer inn. Overganger behandles kun i kontorets åpningstider, ikke fri- og helligdager. Normal behandlingstid for internasjonale overganger er 3-9 virkedager.

j. Unntak fra regelen om ITC (internasjonal breddeovergang):  
Overganger for utenlandske spillere, 18 år og eldre, til mosjons- og breddeklubber som har sitt øverste seniorlag i 3.div eller 4.div., meldes på særskilt skjema. Overgangen gjelder kun for 1 – én – sesong av

gangen. Internasjonale overganger til mosjons- og breddeklubber er gebyrlagt, se Administrasjonsreglementet §8.

Unntak, nevnt over, gjelder ikke for spillere i klubber/allianseidrettslag som har lag i U18 Elite/U20 Elite/2.divisjon/1. Divisjon/Eliteserien/Kvinner Elite, disse må løse ITC. Mosjons- og breddeklubber som har samarbeid med lag på prestasjonsnivå må løse ITC for utenlandske spillere.

Spilleren, klubben og laglederen er forpliktet til å kun benytte spilleren i de overnevnte serier. Overtredelse vil bli straffet med: tap av kamp, bot (bot fra IIHF vil bli belastet klubben). Ved gjentagelse: utestengelse av klubben fra videre seriespill.

k. Internasjonal overgang – Art. 9.4.

En spiller som har bodd i Norge i minst 18 – atten – måneder og som ikke har spilt i utlandet de siste 15 – femten – årene kan søke om unlimited ITC kostnadsfritt iht. Art. 9.4. i IIHF Statutes and bylaws. Perioden med opphold i Norge må dokumenteres. Det er IIHF som behandler søknaden.

l. Sanksjoner/erstatningsansvar ved bruk av spiller uten påkrevd ITC:

IIHF kan ilegge NIHF en bot på CHF 5 000 såfremt en medlemsklubb i NIHF benytter seg i en serie- eller turneringskamp av en spiller som trenger ITC for å være spilleberettiget uten at ITC foreligger for spilleren. Så fremt spilleren fortsetter å spille kamper uten ITC etter at IIHF har meddelt NIHF at spilleren må slutte å spille kamper, kan IIHF ilegge NIHF en bot på minimum CHF 5 000 og opp til maksimum CHF 150 000 pr. kamp som blir spilt etter slik meddelelse. IIHF kan også i slike tilfelle ilegge vedkommende klubb forbud mot internasjonale overganger i en periode på minimum 3 måneder og opp til maksimum 24 måneder. I slike tilfeller kan IIHF også ilegge vedkommende spiller forbud mot å delta i IIHF konkurranser i minimum 1 år og opp til maksimum 3 år.

Dersom NIHF blir ilagt bot av IIHF av årsaker som nevnt ovenfor, plikter vedkommende NIHF medlemsklubb å erstatte NIHF de utgifter dette medfører for NIHF.

(2) Internasjonale overganger ut av Norge

- a) ITC for Norske spillere til utlandet initieres av den nye klubben.
- b) En overgang til utenlandsk forbund er først godkjent når det er gitt tillatelse av NIHF og klubben spilleren går fra. Svarfrist fra overgangen er registrert i IIHFs overgangssystem er 7 dager. Ved manglende svar etter endt frist blir overgangen automatisk godkjent.
- c) En overgang kan avslåes med begrunnelse i en eller flere av følgende punkter:
  - Spilleren er bundet av en profesjonell spillerkontrakt;
  - Spilleren har ikke oppfylt kontraktfestede forpliktelser overfor klubben spiller søker overgang fra (gjelder alle andre kontrakter enn profesjonell spillerkontrakt);
  - Spilleren har ikke oppfylt finansielle forpliktelser overfor klubben spilleren søker overgang fra, slik som gjeld eller manglende returnering av klubbens utstyr; eller
  - Det eksisterer andre grunner enn de som omhandler kompensasjon (eksempler er idømt suspensjon eller påvente av behandling av disiplinærsak av IIHF eller NIHF).

De overfor nevnte punktene må dokumenteres ved avslag på overgangssøknad.

- d) Det utenlandske forbundet har 7 dager på å eventuelt påklage et avslag. Klageprosessen er spesifisert i del II av IIHFs International Transfer Regulations.

## §6 Frigivelse av spiller til landslagskamper

En klubb med en registrert spiller som i henhold til IIHF's regelverk er kvalifisert til å spille for et nasjonalt forbunds landslag er pålagt å frigi spilleren til det respektive nasjonale forbund, i det tilfelle spilleren er valg til å spille for et av deres landslag.

Videre bestemmelser vedrørende frigivelse av spiller til landslagskamper er spesifisert under del I punkt 11 i IIHF's International Transfer Regulations.

## **§7 Treningskamper i Norge for utenlandske spillere – spilleberettigelse for 15 dagers prøvespill**

- a) Viser til NIHF's lov § 31 (2).
- b) Det skal søkes utenlandsk forbund om prøvespill for norsk klubb, ref. IIHF's regler. Slik søknad meldes på særskilt skjema. NIHF vil videreformidle slik søknad.
- c) Det er kun mulig å søke prøvespill før seriestart for det aktuelle laget, etter seriestart kreves godkjent ITC.
- d) Utenlandske statsborgere må ha gyldig opphold i Norge i henhold til norsk lovgivning.
- e) Det bør tegnes forsikring i tryout-perioden for utenlandske statsborgere som ikke er medlem av Norsk Folketrygd.

## **§8 Økonomi**

Ingen overganger (norske/utenlandske spillere) kan registreres til klubber som ikke har sendt forbundet regnskap og budsjett til fastsatt frist slik det fremgår av Administrasjonsreglementets § 9.

NIHF kan kreve å få fremlagt alle avtaler mellom klubber og spillere før en overgang godkjennes. Forbundsstyret kan nekte å godkjenne en overgang som de mener vil belaste klubbens (inkl. samarbeidende sammenslutning – ASA etc.) økonomi på en uforsvarlig måte. Klubben må selv sørge for at slike krav blir klarlagt og tilfredsstillende avtaler eventuelt fremlagt innenfor de gjeldende tidsfrister for overgangen. Med betegnelsen spillere menes i denne sammenheng mannlige spillere som aldersmessig har lov til å spille på seniorlag jf. Kampreglementets § 2-10 (1) - Aldersbestemmelser.

## **§9 Overganger for spillere i veteranserien (NOHA)**

- a) Spillere som kun skal delta i veteranserien omfattes ikke av overgangsreglene § 1-8.
- b) Spilleberettigelsen reguleres av hvilken klubb spilleren har løst lisens for. En spiller kan i en og samme sesong bare representere 1 - én - klubb i obligatoriske kamper. Se for øvrig NIHF's lov § 31

## **§10 Endringer**

Endringer i dette reglementet kan gjøres av forbundsstyret.